

## PRODUZIONE

---

**Da:** IT SIE RicambiAutomazione [ricambiautomazione.rc-it@siemens.com]

**Inviato:** giovedì 6 novembre 2014 16.44

**A:** produzione@rem-motori.it

**Oggetto:** R: RICHIESTA DI OFFERTA

Buongiorno,

**Tutte le informazioni sui prodotti compreso il loro costo di fornitura e riparazione sono altrettanto reperibili a questo indirizzo internet: [www.siemens.it/cs](http://www.siemens.it/cs) alla voce "Catalogo Ricambi" previa breve registrazione**

di seguito inviamo la ns. informativa commerciale :

EWN:5192014401010 costo di fornitura € 1632.77

Per la **FORNITURA**, nel caso di accettazione, si prega inviare Ordine su carta intestata all' indirizzo di posta elettronica [ricambiautomazione.rc-it@siemens.com](mailto:ricambiautomazione.rc-it@siemens.com) oppure tramite fax al numero 02.24367470

Consegna Standard : entro 6 giorni lavorativi s.i.

Consegna Urgente Nazionale : entro 2 giorni lavorativi per ordini inviati entro le ore 15.00 (il venerdì entro 14 - escluse Isole) – NON POSSIBILE PER LE BATTERIE

**Supplemento urgenza: 70,00 Euro a posizione**

Porto: Franco - Imballo Gratis

Minimo ordinabile: € 100,00

Validità della presente offerta: 20 giorni

Condizioni di pagamento:solite in uso con voi

Consegna Standard per i cavi : entro 10 gg. lavorativi s.i.

Consegna Urgente Nazionale per i cavi : entro 5 gg. lavorativi s.i.

Le condizioni di fornitura e riparazione sono valide solo per clienti già codificati in Siemens, pertanto in mancanza di tale condizione si prega di contattare il numero 02.24362000 - opzione 4per procedere con la registrazione.

Tutte le informazioni sui prodotti compreso il loro costo di fornitura e riparazione sono altrettanto reperibili a questo indirizzo internet: [www.siemens.it/cs](http://www.siemens.it/cs) alla voce "[Catalogo Ricambi](#)" previa breve registrazione.

In caso di **RIPARAZIONE**, il materiale guasto dovrà essere inviato al nostro magazzino al seguente indirizzo:

Siemens S.p.A  
Magazzino Ricambi Industry  
C/O E-REPAIR S.R.L  
Via Cimarosa, 157/159  
57124 Livorno (LI)  
Italy

Ai sensi della legge 136 del 13.08.2010 e successive modifiche e integrazioni, si prega, ove applicabile, di comunicarci il codice CIG e/o CUP, nonché indirizzo ente appaltante, contestualmente all'emissione dell'ordine. La mancata comunicazione dei summenzionati dati esonera la nostra società da qualsivoglia responsabilità derivanti dall'inosservanza per qualsiasi motivo dei disposti della norma medesima.

### **Export Control :**

*In riferimento alla ns. offerta di seguito riportiamo le clausole di Export Control:*

*"L'obbligo di Siemens di eseguire la presente offerta è subordinato all'assenza di impedimenti derivanti dalla legge nazionale o internazionale applicabile in materia di esportazione o da misure di embargo o altre sanzioni.*

*Siemens avrà il diritto di richiedere al Cliente la sottoscrizione della Dichiarazione d'Utilizzo Finale.*

*Qualora nel corso dell'esecuzione dovessero sorgere degli impedimenti, derivanti da qualsiasi legge applicabile, Siemens avrà il diritto di sospendere immediatamente la fornitura di prodotti e/o servizi, dandone comunicazione scritta al Cliente, fino a quando non sia stata ottenuta la necessaria licenza e/o ogni altra autorizzazione governativa.*

*Per tutte le ipotesi sopra indicate, resta in ogni caso esclusa ogni responsabilità di Siemens per qualsiasi tipo di danno, quali, a titolo esemplificativo, danno emergente, lucro cessante, diretto o indiretto, interruzione di produzione, ecc."*

*"In caso di esportazione al di fuori della UE, le merci contrassegnate con "AL -diverso da- N" sono soggette alla normativa comunitaria o italiana sull'esportazione e alle relative autorizzazioni. Le merci contrassegnate con "ECCN -diverso da- N" sono soggette alla normativa statunitense sulla riesportazione e alle relative autorizzazioni. Le merci non contrassegnate o anche se contrassegnate con "AL=N" o "ECCN=N" possono essere, in ogni caso, soggette all'obbligo di autorizzazione in base al tipo di impiego e/o alla destinazione finale".*

*Il presente documento è un'informativa commerciale e non obbliga Siemens alla fornitura dei prodotti indicati.*

*Vi informiamo che l'accettazione di un vostro eventuale ordine è subordinata all'esito delle relative verifiche di Export Control come previsto dalle normative nazionali, internazionali e dalle regole interne Siemens.*

*Vi invitiamo, qualora nella transazione ricorrano **indicatori di merci destinate all'estero**, di volerci anticipare il **nominativo dell'utente finale** già in fase di trattativa o al più tardi contestualmente all'ordine.*

Customer Service Industry

With best regards,  
Francesco Sorbino

Siemens S.p.A.  
RC-IT DF CS SD SRR1  
Viale Piero e Alberto Pirelli 10  
20126 Milano MI, Italy  
Tel.: +39 02 24362000 opz 4

---

**Da:** PRODUZIONE [<mailto:produzione@rem-motori.it>]

**Inviato:** lunedì 3 novembre 2014 10:32

**A:** IT SIE RicambiAutomazione

**Oggetto:** RICHIESTA DI OFFERTA

**Priorità:** Alta

Buongiorno,

Richiediamo con la presente la richiesta di offerta del freno nuovo per il :

**MOTORE SIEMENS 1FT6132-6SF71-8TE0 N.YFT232293901002 Nm.90,0 A.62 G.3000**

07/11/2014

Grazie

Cordiali saluti

Roberto I.

**R.E.M. srl**

**VIA FERRUCCIA 16/A**

**03010 PATRICA (FR)**

**TEL 0775/830116 FAX 0775/839345**

email: [produzione@rem-motori.it](mailto:produzione@rem-motori.it)

DISCLAIMER:

Il messaggio di posta elettronica potrebbe contenere informazioni riservate. Qualora non foste il destinatario corretto, Vi preghiamo di comunicarlo immediatamente al mittente e di distruggere il presente messaggio. E' strettamente vietato duplicare, divulgare, modificare o usare (in qualsiasi modo) senza autorizzazione le informazioni contenute nel messaggio. Non si garantisce che la trasmissione di messaggi di posta elettronica sia sicura o priva di errori od omissioni o esente da virus. Grazie

This e-mail may contain confidential and/or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and destroy this e-mail. Any unauthorized copying, disclosure, modification or use (in any way) of the material in this e-mail is strictly forbidden. Email transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free or virus-free. The sender therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this message. Thank you